

1. Refleksive og resiproke pronomener og adverb**Øvelse 1**

Erstatt understrekede ord med andre passende refleksive pronomener, og oversett.

- ا۔ بچہ خود کھانا کھا سکتا ہے۔
 ب۔ نجمہ آپ دودھ خریدنے بازار گئی۔
 پ۔ ڈاکٹر صاحب خود گاڑی نہیں چلاتے۔
 ت۔ گاڑی خود بخود چلنے لگی۔
 ٹ۔ لڑکے نے خود ہی اپنے جوتے کا تسمہ باندھ لیا۔

Øvelse 2

Tilføy *i følgende* آپس میں eller اپنے آپ - خود بخود - آپ ہی - خود ہی - آپ - خود *setningene, og oversett.*

- ا۔ ہم نے ایک بڑا پیزا آپس میں بانٹ کر کھایا۔
 ب۔ کھڑکی اپنے آپ کھل گئی۔
 پ۔ کتّا شیشے میں خود کو / اپنے آپ کو دیکھ کر بھونکنے لگا۔
 ت۔ حامد خود کو / اپنے کو کو بڑا ادیب سمجھتا ہے۔
 ٹ۔ میرے بیٹے نے خود ہی ریڈیو مرمت کیا۔
 ث۔ طالبات آپس میں سرگوشیاں کرنے لگیں۔

2. Denominative verb med کرنا**Øvelse 3**

Mange denominative verb dannes med et substantiv og verbet کرنا. I forbindende denominative verb innledes substantivet vanligvis med کی / کا.

Hvilken postposisjon brukes med følgende denominative verb – *kā* eller *kī*? Oversett.

N.B. Det er lov å bruke en ordbok.

کا	کی		Betydning
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	انتظار کرنا	å vente _____
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	دیکھ بھال کرنا	å passe på _____
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	استعمال کرنا	å bruke _____
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	مدد کرنا	å hjelpe _____
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	کوشش کرنا	å prøve, forsøke _____

کا	کی		Betydning
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	بیان کرنا	å beskrive
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	انتظام کرنا	å arrangere, ordne
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	ترجمہ کرنا	å oversette
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	سفر کرنا	å reise
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	استقبال کرنا	å ta imot, 'welcome'

Øvelse 4

Oversett følgende setninger til urdu.

a) I fjor reiste jeg til Pakistan

۱۔ پچلے سال میں نے پاکستان کا سفر کیا / کیا تھا۔

b) Mormor vil sikkert passe på dine barn.

ب۔ نانی جی ضرور آپ کے بچوں کی دیکھ بھال کریں گی۔

c) Vær så snill å beskriv din reise!

پ۔ مہربانی سے اپنا سفر کا بیان کیجئے۔

d) Hvem har oversatt denne romanen?

ت۔ اس ناول کا ترجمہ کس نے کیا ہے؟

e) Vi skal ordne en gave til Najmas fødselsdag.

ٹ۔ نجمہ کی سالگرہ کے لئے ہم تحفہ کا انتظام کریں گے۔

f) Vi venter på våre venner.

ث۔ ہم اپنے دوستوں کا انتظار کر رہے / رہی ہیں۔

Øvelse 5

Transitive denominative verb kan dannes med کرنا - دینا - لینا - مچانا - مارنا og andre verb. Nedenfor finnes en rekke substantiver som kan brukes for å danne denominative verb. Hvilket/hvilke verb kan brukes med hvert enkelt substantiv?

N.B. Det er lov å bruke en ordbok.

	کرنا	دینا	لینا	مچانا	ملنا
جواب	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
مدد	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
انتظار	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ترقی	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

	کرنا	دینا	لینا	مچانا	ملنا
گالی	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ترجمہ	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
شور	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
تعلیم	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Øvelse 6

Oversett følgende setninger til urdu.

a) Kan du (høflig) hjelpe meg med dette arbeid?

۱۔ کیا آپ اس کام میں میری مدد کر سکتے ہیں / مجھے مدد دے سکتے ہیں؟

b) Utdannede familier gir utdanning til døtrene sine.

ب۔ تعلیم یافتہ خاندان اپنی بیٹیوں کو تعلیم دیتے ہیں / دلاتے ہیں۔

c) Vær så snill å besvare mitt spørsmål!

پ۔ مہربانی سے میرے سوال کا جواب دیجئے۔

d) Jeg oversatte øvelsen til urdu.

ت۔ میں نے مشق کا اردو میں ترجمہ کیا / کیا تھا۔

e) Etter et år ble hun forfremmet .

پ۔ ایک سال کے بعد اُسے ترقی دے دی گئی / ترقی ملی۔

Idiomatiske denominative verb**Øvelse 7**

Erstatt de understrekede urdu-ordene.

- گلی میں ایک پرانا رکشہ دکھائی دیا۔
 گلی میں دو بوڑھی عورتیں دکھائی دیا۔
 گلی میں چار پولیس والے دکھائی دے۔
 گلی میں ایک سفید گھوڑا دکھائی دیا۔
 گلی میں ایک کالی بلی دکھائی دیا۔

Øvelse 8

Hvordan kan vi oversette følgende setninger med **کہیں... نہ + konjunktiv?**

۱۔ خبردار، کہیں تمہیں چوٹ نہ لگ جائے!

Pass på at du ikke blir skadet!

ب۔ کہیں ہمارے گھر پر بھی بجلی نہ گر جائے!

Jeg håper bare lynet ikke også slår ned på vårt hus!

پ۔ آپ کہیں ٹکٹ گھر میں نہ بھول آئے ہوں!

Bare du ikke har glemt / Du har vel ikke glemt billetten(e) hjemme!